

Cours n° 3

Ce qu'il faut retenir !

النَّكْرَةُ

C'est l'indéfini, 'un/une/des'.

En arabe, on dit : النكرة هي : إِسْمٌ يَدُلُّ عَلَى (شَيْءٍ) غَيْرِ مُعَيَّنٍ

Remarque :

Un des signes de « النَّكْرَةُ » est la présence du tanwîn (التَّنْوِين) en fin de mot.

Exemple :

Le mot « بَيْتٌ » est un mot 'indéfini'. On traduit par 'une maison', c'est 'une maison' parmi les autres.

Définition :

التَّنْوِين: c'est le doublement de la voyelle finale du mot (jamais au milieu ni au début du mot). A l'écrit on a ـَـ et à l'oral on a la prononciation 'oune' (ـُـ), 'ane' (ـِـ) ou 'ine' (ـِـ).



المَعْرِفَةُ

C'est le défini, 'le/la/les'.

En arabe, on dit : المعرفة هي : إِسْمٌ يَدُلُّ عَلَى (شَيْءٍ) مُعَيَّنٍ

Exemple :

« الْبَيْتُ » est un mot 'défini'. On traduit par 'la maison', c'est une maison précise.

Le fait d'avoir fait rentrer sur lui 'alif wa lem' ال , fait disparaître le tanwîn.

Il existe deux types de phrases, la phrase nominale (الْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ) et la phrase verbale

(الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ).

- La phrase nominale commence toujours par un nom.

Elle se compose au minimum de deux termes المُبْتَدَأُ et الخَبْرُ.

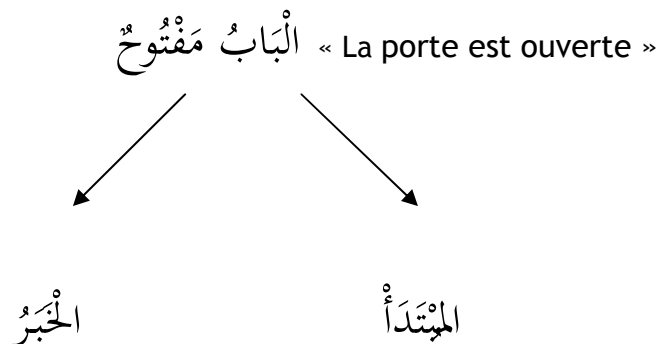
المُبْتَدَأُ est le nom qui commence la phrase nominale. Il est généralement défini مَعْرِفَةٌ

et est toujours مَرْفُوعٌ (termine avec la voyelle ضَمَّةٌ).

الخَبْرُ est le nom qui vient informer sur المُبْتَدَأُ et se situe après lui. On dit que c'est 'le nom attribut' au مُبْتَدَأُ. Il est toujours مَرْفُوعٌ également.

الخَبْرُ s'accorde en genre avec المُبْتَدَأُ.

Exemple :



- La phrase verbale commence toujours par un verbe.

Elle se compose au minimum de deux termes الفَاعِلُ et الفِعْلُ.

الفِعْلُ est le verbe. Il existe trois temps, المَاضِي (l'accompli : le passé simple, le passé composé...), المُضَارِعُ (l'inaccompli : le présent, le futur) et الأَمْرُ (l'impératif : l'ordre).

الفَاعِلُ est le sujet. Il est toujours situé après الفعلُ , est un اسم et est مرفوع.

Remarque :

Un phrase dite complète (جُمْلَةٌ مُفِيدَةٌ) est une phrase qui a du sens alors qu'une phrase

dite non complète (جُمْلَةٌ غَيْرُ مُفِيدَةٍ) est une qui n'a pas de sens.

Les nouveaux mots :

الكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

Traduction	Mot	Traduction	Mot	Traduction	Mot
yeux	عَيْنٌ	lourd	ثَقِيلٌ	pauvre	فَقِيرٌ
le déjeuner	الْغَدَاءُ	léger	خَفِيفٌ	riche	غَنِيٌّ
bouche	فَمٌّ	beau	جَمِيلٌ	court petit de taille	قَصِيرٌ

air / souffre atmosphère	هَوَاءٌ	sucré doux au goût	حُلُوٌّ	long grand de taille	طَوِيلٌ
main	يَدٌ	feuille	وَرَقٌ	chaud goût aigre	حَارٌّ
vêtement	ثَوْبٌ	pommes	تُفَّاحٌ	froid	بَارِدٌ
or	ذَهَبٌ	épicerie magasin	دُكَّانٌ	debout	وَاقِفٌ
fleur	زَهْرَةٌ	malade	مَرِيضٌ	assis	جَالِسٌ
poisson	سَمَكٌ	cassé	مَكْسُورٌ	ancien	قَدِيمٌ
le soleil	الشَّمْسُ	ouvert	مَفْتُوحٌ	neuf	جَدِيدٌ
poitrine	صَدْرٌ	la lune	القَمَرُ	lointain	بَعِيدٌ
invité	ضَيْفٌ	cahier	دَفْتَرٌ	proche	قَرِيبٌ
dos	ظَهْرٌ	délicieux	لَدِيدٌ	sale	وَسِخٌ
viande	لَحْمٌ	père	أَبٌ	propre	نَظِيفٌ
frère	أَخٌ	le paradis le jardin	الْجَنَّةُ	grand / gros âgé	كَبِيرٌ
messenger	رَسُولٌ	pain	خُبْزٌ	petit / jeune	صَغِيرٌ
l'aube	الْفَجْرُ	tête	رَأْسٌ	visage	وَجْهٌ
l'après-midi	العَصْرُ	doigt	إِصْبَعٌ	ami	صَدِيقٌ
le coucher du soleil	المَغْرِبُ	savon	صَابُونٌ	Le Coran	الْقُرْآنُ
la nuit	العِشَاءُ	ongle	ظُفْرٌ	prière	صَلَاةٌ
		méridien / midi	الظُّهْرُ	La Kaaba	الْكَعْبَةُ